



# Leichte Sprache in der IT



## Beispiel 1:

Jen: „...they don't know the difference between Memory and RAM...“

## Beispiel 2:

A: „Was steht auf Ihrem Schirm?“

U: „Knirps.“

# Hello, IT...

## Beispiel 3:

A: „Die Druckerleitung sollte zunächst auf LPT1 angeschlossen sein.“

U: „Steht hier nichts von. Kann ich nicht finden.“





### Beispiel 1:

Jen: „...they don't know the difference between **Memory** and **RAM**...”

### Beispiel 2:

A: „Was steht auf Ihrem **Schirm**?“

U: „Knirps.“

# Hello, IT...

### Beispiel 3:

A: „Die Druckerleitung sollte zunächst auf **LPT1** angeschlossen sein.“

U: „Steht hier nichts von. Kann ich nicht finden.“



- » Bewusstsein
- » Achtsamkeit
  
- » Fachbegriffe und Fremdwörter erklären oder vermeiden
- » Kurze Sätze

**IT als**

**Fremdsprache**



## Original

Wenn Sie die Treiber ausgewählt und die Einstellungen wie oben beschrieben vorgenommen haben, müssen Sie einstellen, welche Eingänge und Ausgänge verwendet werden sollen und diese benennen.

*(Anleitung von CUBASE 5, S. 22)*

## Leichter verständlich

# Beispiel



Original	Leichter verständlich
<p>Wenn Sie die Treiber ausgewählt und die Einstellungen wie oben beschrieben vorgenommen haben, müssen Sie einstellen, welche Eingänge und Ausgänge verwendet werden sollen und diese benennen.</p> <p><i>(Anleitung von CUBASE 5, S. 22)</i></p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Wählen Sie die Treiber aus.</li><li>2. Nehmen Sie die (nötigen) Einstellungen vor. Diese haben wir Ihnen weiter oben beschrieben.</li><li>3. Entscheiden Sie: Welche Eingänge und Ausgängen möchten Sie verwenden?</li><li>4. Benennen Sie die diese Eingänge und Ausgänge.</li></ol>

# Beispiel



- » Barrierefreiheit nutzt allen Usern
  - > "Barrierefreiheit ist SEO." (Vitaly Tsaran, Google)
  - > Leichte Sprache als ein Aspekt von Barrierefreiheit
  
- » Web Content Accessibility Guidelines (WCAG)
  - > Verständlichkeit als eins von 4 Prinzipien
  
- » Gesetzliche Grundlagen

# Barrierefreiheit



Krishna-Sara Helmle

Übersetzerin, Texterin und  
Trainerin für Leichte Sprache

Text-  
öffner®

- » [www.leicht-verstehen.de](http://www.leicht-verstehen.de)
- » [info@leicht-verstehen.de](mailto:info@leicht-verstehen.de)
- » 07071 – 8 59 96 79

**Vielen Dank!**